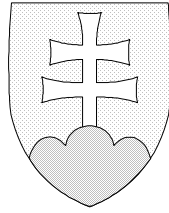


PROTIMONOPOLNÝ ÚRAD SLOVENSKEJ REPUBLIKY



ROZHODNUTIE

Číslo:2003/ZK/2/1/107

Bratislava, 06.06.2003

Protimonopolný úrad Slovenskej republiky, odbor zneužívania dominantného postavenia, v správnom konaní začatom dňa 30.04.2003 na základe podnetu podnikateľa UPC Slovensko, s.r.o., Lamačská cesta 3, 845 69 Bratislava 45, voči spoločnosti SATRO s.r.o., Polianky 9, 844 37 Bratislava, vo veci zneužitia dominantného postavenia na relevantnom trhu

rozhodol :

podľa § 32 ods.1 písm. b/ zákona č.136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č.347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení zákona č.465/2002 Z. z., tak že **zastavuje** správne konanie, pretože navrhovateľ UPC Slovensko, s.r.o., Lamačská cesta 3, 845 69 Bratislava 45, vzal svoj návrh na začatie správneho konanie späť.

Odôvodnenie:

Protimonopolný úrad Slovenskej republiky, odbor zneužívania dominantného postavenia (ďalej len „úrad“), začal dňa 30.04.2003 na základe podnetu spoločnosti UPC Slovensko, s.r.o., Lamačská cesta 3, 845 69

Bratislava 45 (ďalej len „UPC Slovensko, s.r.o.“), správne konanie vo veci možného zneužitia dominantného postavenia na relevantnom trhu podľa § 8 ods.2 zákona č.136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č.347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení zákona č.465/2002 Z. z. (ďalej len „zákon“), voči spoločnosti SATRO, s.r.o., Polianky 9, 844 37 Bratislava (ďalej len „SATRO, s.r.o.“).

Listami č.2746 zo dňa 09.05.2003 a č.2747 zo dňa 09.05.2003 oznámil úrad podnikateľovi UPC Slovensko, s.r.o. ako aj podnikateľovi SATRO, s.r.o., podľa § 25 ods.1 zákona v nadväznosti na § 18 ods. 2 zákona č.71/1967 Zb. o správnom konaní v znení zákona č.215/2002 Z. z. o elektronickom podpise a o zmene niektorých zákonov, začatie správneho konania vo veci možného zneužívania dominantného postavenia na relevantnom trhu podľa § 8 ods. 2 zákona. Správne konanie sa začalo v rozsahu podania, okrem bodu 8 predmetného podania, ktoré bolo v tomto bode postúpené Telekomunikačnému úradu Slovenskej republiky, ako príslušnému cenovému orgánu štátnej správy Slovenskej republiky v oblasti telekomunikácii, na ďalšie šetrenie.

V uvedenom podaní podnikateľ UPC Slovensko, s.r.o. poukázal na negatívny dopad činnosti podnikateľa SATRO, s.r.o. na trhu, pretože tento začal poskytovať služby retransmisie televíznych programov na území Bratislavy systémom MMDS, nekódovaným spôsobom. Podnikateľ UPC Slovensko, s.r.o. podľa podania, považuje za zneužitie dominantného postavenia skutočnosť, že spoločnosť SATRO, s.r.o. neinvestovala do drahých kódovacích a dekódovacích zariadení, čo zlacňuje ceny služieb spoločnosti SATRO, s.r.o. a zároveň umožňuje tzv. pirátsky príjem všetkým obyvateľom v dosahu príjmu signálu MMDS.

Podľa § 3 ods.2 zákona podnikateľom na účely tohto zákona je podnikateľ podľa osobitného predpisu, ďalej fyzická osoba a právnická osoba a ich združenia, ak ide o ich činnosti a konania, ktoré súvisia alebo môžu súvisieť so súťažou bez ohľadu na to, či tieto činnosti konania sú alebo nie sú zamerané na dosahovanie zisku.

Podnikateľ UPC Slovensko, s.r.o. je zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.5665/B, ako spoločnosť s ručením obmedzeným s predmetom činnosti okrem iného, prevádzkovanie televíznych káblových rozvodov v Slovenskej republike, montáž a opravy telekomunikačných zariadení, inštalácia a opravy elektrických strojov a prístrojov a poskytovanie verejnej telekomunikačnej služby prostredníctvom retransmisie rozhlasových a televíznych programov rádiovým distribučným systémom MMDS (Multichannel Multipoint Distributions System).

Podnikateľ SATRO, s.r.o. je zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.3728/B, ako spoločnosť s ručením obmedzeným a predmetom činnosti okrem iného, prevádzkovanie televíznych káblových rozvodov v Slovenskej republike, televízne vysielanie v

Slovenskej republiky, montáž káblových rozvodov a televízne vysielanie systémom MMDS.

Vzhľadom na uvedené, sú spoločnosti UPC Slovensko, s.r.o. a SATRO, s.r.o. podnikateľom podľa § 3 ods.2 zákona a aj podľa § 2 ods.2 zákona č.513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.

Podľa § 25 ods.3 zákona sú účastníkmi konania navrhovateľ a podnikatelia, o ktorých právach, právom chránených záujmoch a povinnostiach ustanoveným týmto zákonom sa má rozhodnúť. Účastníkmi konania sú UPC Slovensko, s.r.o. a SATRO s.r.o.

Dňa 22.05.2003 úrad obdržal list od spoločnosti UPC Slovensko, s.r.o., v ktorom táto navrhuje úradu späťvzatie podnetu na začatie konania, okrem bodu 8 podnetu, ktorý bol podľa oznámenia úradu z 09.05.2003, postúpený Telekomunikačnému úradu Slovenskej republiky.

V zmysle vyššie uvedeného, úrad posúdil žiadosť podnikateľa UPC Slovensko, s.r.o. na späťvzatie podnetu o zastavenie konania a nenašiel dôvody, pre ktoré by nemohol tejto požiadavke vyhovieť.

V súlade s § 33 zákona úrad vyzval účastníkov konania, podnikateľa UPC Slovensko, s.r.o. listom č.3266/PMÚ SR/2003 zo dňa 29.05.2003 a podnikateľa SATRO, s.r.o. listom č.3265/PMÚ SR/2003 zo dňa 29.05.2003, aby sa vyjadrili k predmetu konania a k výsledkom šetrenia.

Podnikateľ UPC Slovensko, s.r.o. zaslal svoje vyjadrenie listom zaevidovaným na úrade dňa 05.06.2003 pod. č.3456, v ktorom uviedol, že nemá žiadne pripomienky k podkladu rozhodnutia ani k spôsobu jeho zistenia ani žiadne ďalšie návrhy na jeho doplnenie.

Podnikateľ SATRO, s.r.o. sa v určenej lehote nevyjadril k predmetnej výzve úradu.

Po zvážení všetkých uvedených skutočností úrad rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie :

Podľa § 34 ods.1 zákona č.136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č.347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení zákona č.465/2002 z. z., proti tomuto rozhodnutiu možno podať na Protimonopolný úrad Slovenskej republiky, odbor zneužívania dominantného postavenia, Drieňová 24, 826 03 Bratislava, rozklad do 15 dní odo dňa jeho doručenia.

V súlade s ustanovením § 61 ods.1 zákona č.71/1967 Zb. o správnom konaní v znení zákona č.215/2002 Z. z. o elektronickom podpise a o zmene niektorých zákonov, včas podaný rozklad má odkladný účinok.

Ing. Ladislav Szabó

riaditeľ odboru

dominantného postavenia

zneužívania

Rozhodnutie sa doručí :

- 1) UPC Slovensko, s.r.o., Lamačská cesta 3, 845 69 Bratislava
- 2) SATRO, s.r.o., Polianky 9, 844 37 Bratislava